KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 15e maart 1982 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit nr ... "betreffende de bestemming van de rentekapitalen van bepaalde in likwidatie gestelde gemeenschappelijke kassen inzake arbeidsongevallen", heeft de 17e maart 1982 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Premier Ministre, le 15 mars 1982, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal n° ... "concernant l'affectation des capitaux de rentes de certaines caisses communes d'assurance en matière d'accidents du travail en liquidation", a donné le 17 mars 1982 l'avis suivant :

Het ontwerp regelt de overdracht van de waarborgen en wiskundige reserves die met betrekking tot de arbeidsongevallenverzekering toebehoorden aan sommige inmiddels in likwidatie gestelde gemeenschappelijke kassen. De bevoegdheid daartoe ontleent de Koning aan artikel 1, 9°, van de wet van 2 februari 1982 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning, naar luid waarvan Hij, binnen de grenzen bepaald in de wet, alle nuttige maatregelen kan nemen teneinde het financieel evenwicht van het geheel van de stelsels van de sociale zekerheid van onder meer de werknemers te verzekeren.

Uit de parlementaire voorbereiding van de wet van 2 februari 1982 blijkt duidelijk dat voor de toepassing van de bijzondere-machtenwet de term "sociale zekerheid" in ruime zin dient te worden begrepen en onder meer ook de regeling inzake arbeidsongevallen en beroepsziekten omvat. In dezelfde passus van het parlementair stuk is melding gemaakt van de transferten van de in het kader van de arbeidsongevallenwet gemachtigde verzekeringsmaatschappijen en -kassen naar het stelsel van de ziekte- en invaliditeitsverzekering (Gedr. St., Kamer van Volksvertegenwoordigers, 1981-1982, nr 28/22, blz. 103).

+

In het verslag aan de Koning wordt bevestigd dat de in artikel 1 van het ontwerp genoemde gemeenschappelijke kassen in likwidatie zijn gesteld.

+

.../...

Het is beter in de aanhef de vermelding naar de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 te schrappen.

+

In fine van artikel 2 leze men voorzichtigheidshalve "neemt het Fonds voor Arbeidsongevallen al deze verplichtingen over".

Le projet règle le transfert des cautionnements et réserves mathématiques qui, relativement à l'assurance en matière d'accidents du travail, appartenaient à certaines caisses communes entre temps mises en liquidation. Le Roi trouve le pouvoir nécessaire à cette fin dans l'article 1er, 9°, de la loi du 2 février 1982 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, aux termes duquel le Roi peut, dans les limites définies par la loi, prendre toutes les mesures utiles en vue d'assurer l'équilibre financier de l'ensemble des régimes de sécurité sociale, notamment du régime des travailleurs salariés.

Les travaux préparatoires de la loi du 2 février 1982 montrent clairement que, pour l'application de la loi de pouvoirs spéciaux, le terme "sécurité sociale" doit s'entendre au sens large et comprend également, entre autres, le régime des accidents du travail et celui des maladies professionnelles. Dans le même passage des travaux préparatoires, il est fait mention de transferts des sociétés et caisses d'assurance agréées dans le cadre de la loi sur les accidents du travail au secteur de l'assurance maladie-invalidité (Doc. parl., Chambre des Représentants, 1981-1982, n° 28/22, p. 103).

+

Le rapport au Roi affirme que les caisses communes visées à l'article 1er du projet ont été mises en liquidation.

+

Dans le préambule, il vaut mieux supprimer la mention de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail.

+

A la fin de l'article 2, il serait prudent d'écrire "... le Fonds des accidents du travail reprend toutes ces obligations".

De kamer was samengesteld uit

de Heren : H. ADRIAENS, voorzitter,
Messieurs : président,

H. COREMANS, staatsraden,
Gh. TACQ, conseillers d'Etat,

Mevrouw : M. BENARD, griffier.
Madame : greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. H. COREMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. VERMEIRE, adjunct-auditeur.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. H. COREMANS.

Le rapport a été présenté par M. J. VERMEIRE, auditeur adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

M. BENARD. H. ADRIAENS.